

(財) 自治体国際化協会
平成 23 年 7 月 28 日

ロンドン事務所における「日英交流セミナー」の開催について

(財) 自治体国際化協会では、日本の地方行政や地域に関する情報を海外へ紹介し、対日理解促進のための様々な事業を行っているところです。この度、当協会のロンドン事務所が「日英交流セミナー」を下記のとおり開催しますので、お知らせします。

1 目的

(財) 自治体国際化協会ロンドン事務所では、英国での日本に関する理解を深めていただくとともに、日英の交流・協力関係の促進に資することを目的として、英国の地方自治体関係者及び在英日系機関の関係者を対象とするセミナーを毎年開催しています。

今回は、小松市（石川県）との姉妹都市提携 20 周年を迎えるゲーツヘッドにおいて、「経済交流と地域の活性化」をテーマに、英国コマツや学術関係者等を招き、北東イングランドにおける日本企業をはじめとした投資や経済活動の現状について、情報交換を行います。

2 日時及び場所

2011 年 7 月 29 日(金) 14:30～17:15

イギリス ゲーツヘッド市 シビックセンター

Gateshead Civic Centre (Regent Street, Gateshead, UK NE8 1HH)

3 内容

○テーマ

Japan and the North East of England - investing in people and places

(北東イングランドと日本との経済交流の現状と今後の活性化策について)

○司会: 大和日英基金 事務局長 マリー・コンテ・ヘルム氏

○講演: ゲーツヘッド・カウンシル リーダー議員 ミック・ヘンリー氏

英国コマツ 社長 ポール・ハウ氏

ジェトロ・ロンドン 所長 有馬純氏

リーズ大学東アジア学科日本研究科 上級講師 シアーク・ホーン氏

地方自治体協議会欧州・国際委員会委員長 デイブ・ウィルコックス氏

※詳細については、別紙をご参照ください。

連絡先

(財) 自治体国際化協会

ロンドン事務所 所長補佐: 鹿野

電話: +44-20-7839-8500

FAX: +44-20-7839-8191

Email: mailbox@jlgc.org.uk

別紙

日英交流セミナー

1. 概要

- (1) 開催日時 平成23年7月29日(金) 14:30~17:15
- (2) 会場 ゲーツヘッド市 シビックセンター
- (3) テーマ **Japan and the North East of England - investing in people and places**
(北東イングランドと日本との経済交流の現状と今後の活性化策について)
- (4) 参加予定者 英国内地方自治体、関係団体、大学関係者、小松市長、市議会議長、在英日系機関等 約60名
- (5) 主催 財団法人自治体国際化協会ロンドン事務所、ゲーツヘッド市
- (6) 後援 在エディンバラ日本国総領事館、ジェトロ・ロンドン、JNTO ロンドン事務所、国際交流基金ロンドン日本文化センター、在英日本商工会議所
- (7) その他 同日にはゲーツヘッド市と小松市の姉妹都市提携20周年記念式典が行われます。

2 プログラム

- 司会:大和日英基金 事務局長 マリー・コンテ・ヘルム氏
- 14:30 開会挨拶 在エディンバラ日本国総領事館 田良原政隆総領事
- 14:35 大和日英基金 事務局長 マリー・コンテ・ヘルム氏
「日本と北東イングランドの関わりについて」
- 14:55 ゲーツヘッド市 リーダー議員 ミック・ヘンリー氏
- 15:15 英国コマツ 社長 ポール・ハウ氏
「英国コマツ社のこれまでの歩みについて」
- 15:35 ジェトロ・ロンドン 所長 有馬純氏
「対日投資について」
- 15:55 リーズ大学東アジア学科日本研究科 上級講師 シアーク・ホーン氏
「1991年から2010年の英国における日本企業の投資について」
- 16:15 地方自治体協議会欧州・国際委員会委員長 デイブ・ウィルコックス氏
「日本と英国のこれまでの経済交流事例と今後の展望について」
- 16:35 質疑応答
- 17:10 閉会挨拶 (財)自治体国際化協会 田中豊ロンドン事務所長

3 参考(ゲーツヘッド市と小松市の関わり)

ゲーツヘッド市は、イングランド北東部に位置し、タイン川を挟んでニューカッスル市とツイン・シティをなす、人口19万6千人の都市です。かつては豊富な石炭を背景に、製鉄業や造船業の町として栄えましたが、今日は先端産業へと移り変わり、工業産業団地の造成、都市への人口流出を防ぐため、現代美術館やコンサートホールの建設など、魅力ある地域づくりに向けた再開発事業を進めています。

コマツ(株)小松製作所がゲーツヘッド市で建設機械を生産するようになり、これを契機としてゲーツヘッド市と小松市による姉妹都市提携が1991年(平成3年)に締結されました。両市では中学・高校生が毎年交互に訪問し、交流を深めています。